Einwohnergemeinde **Bolligen**

Geschäftsbericht 2022



Impressum

Herausgeber
Einwohnergemeinde Bolligen

Redaktion
Gemeindeverwaltung,
Präsidiales / Finanzverwaltung

Konzeption & Grafik
Formend GmbH
Foto Gemeinderat
Miriam Kolmann, mk-photograpy
Fotos Bolligen
Bernhard Rufer, Gemeindeschreiber

Inhaltsverzeichnis

Einleitung **4**

Rückblick 2022 **6**

Berichterstattung **9**

Aufgabenbereiche

0 Allgemeine Verwaltung 14
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung 18
2 Bildung 22
3 Kultur, Sport und Freizeit 26
4 Gesundheit 30
5 Soziale Sicherheit 32
6 Verkehr 36
7 Umweltschutz und Raumordnung 40
8 Volkswirtschaft 46
9 Finanzen und Steuern 48

Einleitung

Die erste Ausgabe des Geschäftsberichts der Gemeindeverwaltung Bolligen liegt vor. Wir freuen uns, Ihnen geschätzte Bolliger*innen spannende Zahlen und Berichte über die Vorkommnisse im 2022 und einen Einblick der Aufgaben und Herausforderungen aus der Gemeinde vorzulegen.

Das Budget wird mit dem Aufgaben- und Finanzplan (AFP) kommuniziert. Die Rechnung mit Rechenschaftsablage erfolgt im neu geschaffenen Geschäftsbericht erstmals für das Jahr 2022. Die Kommunikation soll damit einfacher, transparenter und verständlicher werden.

April 2023
Gemeinderat Bolligen



Gemeinderat Bolligen
(von rechts nach links):
René Bergmann (Gemeindepräsident ab 1.4.2023), Thomas Zysset, Marianne Zürcher, Lilianna Eggimann-Keller, Catherine Meyer, Christoph Frech (ab 1.4.2023), Daniela Freiburghaus, Bernhard Rufer (Gemeindeschreiber)

Strategische Schwerpunkte des Gemeinderates

- Es haben sich weitere Liegenschaften an das neue Fernwärmenetz des Wärmeverbunds Bolligen-Stettlen angeschlossen.
- Das Musikschulhaus Bolligen ist gebaut und in Betrieb.
- Das Grossprojekt «Gesamtsanierung Oberstufenzentrum Eisengasse (OzE)» ist weit fortgeschritten.
- Das Projekt zur Verlegung der Gemeindeverwaltung inkl. Archiv an den neuen Standort nimmt konkrete Formen an.
- Die Neubeplanung des Bahnhofareals hat ein paar wesentliche Entwicklungsschritte hinter sich.
- Ein grosser Teil der Wohnüberbauung auf dem Flugbrunnenareal ist erstellt.
- Die Begegnungszone Dorfplatz Habstetten ist umgesetzt.
- Gemäss Wasserstrategie sind als Zwischenziel ca. 4'000 m an alten Wasserleitungen instandgestellt.
- Die Druckstufenanpassungen an der Primärleitung Mannenberg-Stockere sind bis 2025 durchgeführt.
- Gemäss Strategie «Abwasser» sind Arbeitsabläufe überarbeitet und optimiert.
- Die Spitex Bolligen ist mit Ittigen zur Spitex Bantiger fusioniert.
- Die Schulsozialarbeit gemäss Bolliger Modell ist definitiv eingeführt.
- Der Schulstandort Ferenberg ist weiterentwickelt und attraktiviert.
- Das Konzept «Ferieninsel» ist überprüft und angepasst.
- Die Schulraumplanung ist abgeschlossen; die dringendsten Massnahmen sind geplant.
- Die Krisenorganisation inkl. RFO und ZSO ist auf dem neusten Stand.
- Gemäss Finanzstrategie sind Ausgaben und Aufgaben überprüft.

Rückblick

Covid-19-Pandemie/
Ukrainekrieg/Energiemangellage
Der Bundesrat hat an der Sitzung vom 16. Februar 2022 die schweizweit geltenden Massnahmen grösstenteils aufgehoben.
Es freut den Gemeinderat, dass Bolligen von dramatischen Folgen der Pandemie verschont blieb. Was im Allgemeinen gilt, trifft leider nicht für erkrankte Bürger*innen, für betroffene Branchen, Berufsgruppen oder für Kunstschaffende zu. Wir hoffen auf Genesung und wirtschaftliche Verbesserung für die Betroffenen.
Der russisch-ukrainische Krieg begann Ende Februar 2014 in völkerrechtswidriger Form eines regionalen Konfliktes auf der ukrainischen Halbinsel Krim. Ab dem 24. Februar 2022 folgte ein gross angelegter Angriff durch die russische Armee.
Dieser Konflikt führte zu einer verschärften Energie-Versorgungssituation in Europa.
Die Unterbringung einer grossen Zahl an Flüchtlingen und Schutzsuchender, insbesondere Kinder, stellte die Gemeinde Bolligen vor grosse Herausforderungen und mit viel Arbeit verbundene schwierige Aufgaben (Integration, Schule/Willkommensklassen).
Der Bundesrat hat am 4. Mai 2022 mitgeteilt, dass er die Vorbereitung auf schwere Mangellagen im Strom- und Gasbereich verstärkt. Alle Energieträger wurden knapp und teuer. Die Gemeinde Bolligen hat eine Strategie erarbeitet, um Energie zu sparen und auf eine Mangellage vorbereitet zu sein.

Fachkräftemangel und Fluktuation
Der Fachkräftemangel hat sich 2022 auch auf die Gemeindeverwaltung ausgewirkt. Die Fluktuation ist angestiegen und die offenen Stellen sind schwer gleichwertig zu besetzen. Gemeinderat und Verwaltung schätzen es als einen wichtigen Faktor ein, dass die Gemeinde auch in Zukunft als Arbeitgeberin attraktiv bleibt.

Finanzielle Situation
Die Gemeinde Bolligen ist 2022 ohne Budget gestartet. Diese Phase mit reduzierten Möglichkeiten und genauerer Überprüfung der Notwendigkeit hat durchaus eine positive Diskussion ausgelöst. Die Bolliger Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem deutlich besseren Ergebnis ab. Bei einem Umsatz von 36.15 Mio. Franken resultiert ein Ertragsüberschuss von 2.35 Mio. Franken. Hauptgrund für das gute Resultat sind höhere Erträge.

Musikschule Bantiger
Neuer Name, neues Haus und ein grosses Fest! Während den Sommerferien 2022 ist die Musikschule Bantiger umgezogen, hat das neue Schulgebäude an der Eröffnung gefeiert und ist rundum zufrieden.

Gesamtsanierung
Oberstufenzentrum Eisengasse OzE
Im 2022 wurde im Rahmen der Gesamtsanierung der Schulanlage OzE zuerst der Spezialtrakt umgebaut. Nun stehen weitere Bauarbeiten an. Der Gemeinderat genehmigte 2022 den Mietvertrag mit der Gemeinde Ostermundigen für die provisorische Benützung des zurzeit freien Schulraums in der Schulanlage Rothus. Dank dem Umzug und der Auslagerung des OzE-Schulbetriebs ins Schulhaus Rothus vom Sommer 2022 bis im Sommer 2024, können die Bauarbeiten um die Hälfte der vorgesehenen vier Jahre verkürzt werden Der Gemeinderat Bolligen dankt der Gemeinde Ostermundigen für die gute Zusammenarbeit.

Arealentwicklung Bahnhof Bolligen – Grundlagenbeschluss für die Entstehung eines attraktiven Quartiers
Das Geschäft wurde an der Gemeindeversammlung von Dienstag, 7. Juni 2022, beraten und genehmigt. Mit einer Anpassung der baurechtlichen Grundordnung wurden die Voraussetzungen für die Entwicklung des Bahnhofsquartiers geschaffen. Für das Dorf soll eine moderne, verdichtete Überbauung entstehen mit zweckmässiger Erschliessung, einer qualitätsvollen Gestaltung der Freiräume und einem einladenden Bahnhofplatz.

Projekt Verlegung Gemeindeverwaltung
Die Pläne sind gezeichnet, die Baubewilligung in Bearbeitung. Viele Fragen sind aber noch offen, wie beispielsweise:
- Wie erreichen die Besucher*innen die Verwaltung mit dem öV?
- Parkplatzsituation für Besucher*innen und Mitarbeitende?
- Wie werden die Besucher*innen empfangen?
- Welche Kultur soll in der neuen Verwaltung gelebt werden?
- Wie ist die Verwaltung in Zukunft organisiert?
- Gemeindearchiv, Archivorganisation?

Offene Kinder- und Jugendarbeit OKJA
Die Gemeinde Ittigen hat die Zusammenarbeit der Offene Kinder- und Jugendarbeit mit Bolligen per 31. Dezember 2022 gekündet. Da kurzfristig keine Zusammenarbeit mit einer anderen Gemeinde etabliert werden konnte, reichte die Gemeinde Bolligen bei der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern (GSI) ein Gesuch für die Führung einer eigenständigen Offenen Kinder- und Jugendarbeit ein. Die Begleitgruppe für das Projekt ist definiert, die Stellenetats angepasst. Diese Lösung gilt, bis die definitive künftige Struktur der (z.B. regionale Lösung mit Worblentaler Gemeinden) geklärt ist.

Wasserstrategie / Abwasserstrategie / Tiefbau
In diesem Jahr wurde gemeinsam mit einem externen Partner eine Strategie «Wasserversorgung/Werterhalt» erarbeitet. Die Strategie soll u.a. dazu dienen, den Handlungsbedarf und den Bedarf an finanziellen Mitteln bis ca. 2034 aufzuzeigen. Dies, weil aufgrund der neuen Wasserreservoire diverse Anpassungen an den Leitungen Bolligens notwendig werden, und es weiterhin einen grossen Sanierungsbedarf gibt. Die Abläufe und Projekte im Bereich «Abwasser» werden derzeit gemäss der verabschiedeten Strategie optimiert.

Fusion Spitex Bolligen und Ittigen
Die Fusion Spitex-Verein Bolligen mit Spitex-Verein Ittigen zur Spitex Bantiger per 1.7.2022 wurde erfolgreich abgeschlossen.

Schulraumplanung
Das im Rahmen der Schulraumplanung erstellte Kreditgeschäft wurde an der Gemeindeversammlung im Dezember 2022 zurückgewiesen. Es gilt nun, die richtigen Rückschlüsse zu ziehen, die Fakten der geleisteten Arbeiten zu sammeln und darauf aufzubauen. Mit einer neuen Projektorganisation, Projektsteuerung und Projektführung werden wir neu starten. Die Bedürfnisse aller Beteiligten sollen in einem sogenannten Sounding Board (Resonanzgruppe) einbezogen werden.

Gemeindepräsidentin Kathrin Zuber
Im Herbst 2022 musste Kathrin Zuber einen kleinen Eingriff im Spital machen lassen. Wegen Komplikationen und einer Hirnblutung war die Arbeit als Gemeindepräsidentin nicht mehr möglich. Nun braucht Kathrin Zuber die Kraft, um wieder ins normale Leben zurückzukommen. Wir wünschen ihr eine vollständige Genesung, viel Geduld, Hartnäckigkeit und Durchhaltewillen.
Ab dieser Zeit hat Marianne Zürcher als Vizepräsidentin die Aufgabe übernommen. Mit einem guten Kontakt und Absprache mit Kathrin Zuber hat Marianne Zürcher sehr umsichtig und mit und viel Engagement die Gemeinde geführt. Daniela Freiburghaus hat die Planungsgeschäfte übernommen. Ihnen beiden gebührt unser aller grosser Dank.

Danke und Ausblick
Es müssen viele Räder ineinander greifen, dass eine Gemeinde funktioniert. Einen grossen Dank an alle, die mit Engagement und Freude sowie mit ihrem aktiven Mitdenken zum Wohle und Erfolg der Gemeinde Bolligen beigetragen haben: Mitarbeitende, Behördenmitglieder, Mitglieder der Kommissionen aber auch Vereine, Gewerbe, Schulen und viele mehr. Sie alle, geschätzte Bolliger*innen, die täglich zum Gemeinwohl in Bolligen mittragen. Ein grosses Dankeschön.
Die Corona Pandemie, der Ukraine-Krieg und die drohende Energiemangellage haben die Gesellschaft in vielen Bereichen verändert. Es ist anstrengend und wirkungslos, sich an vergangene Zeiten zu klammern. Schauen wir der Zukunft mit Zuversicht und Optimismus entgegen. Veränderung bringen Chancen und neue Möglichkeiten. Schreiten wir voran und nehmen wir die Herausforderungen an!

René Bergmann, Gemeindepräsident



Berichterstattung

Überblick über das Finanzjahr 2022

Steuerhaushalt mit Gewinn
Die Jahresrechnung schliesst erfreulich ab. Der Allgemeine Haushalt erzielt einen Gewinn von 2'349'616 Franken (Budget -328'000 CHF). Zum Rechnungsausgleich wird das Ergebnis in die finanzpolitische Reserve des Eigenkapitals eingelegt.

Begründung für den Gewinn: Deutlich besser ausgefallen ist der Steuerertrag dank höheren Einnahmen bei den Gewinnsteuern juristischer Personen, den Liegenschaftssteuern und den Vermögensgewinnsteuern. Positiv ausgewirkt haben sich Einsparungen beim Sachaufwand und Mehrerträge aus der Liegenschafts-verwaltung.

Gesamthaushalt
-49'403 CHF

Allgemeiner Haushalt
0 CHF

Spezialfinanzierung
-49'403 CHF

Ergebnis
2'349'616 CHF

Einlage Reserve
-2'349'616 CHF

Wasser
-70'555 CHF

Abwasser
-29'756 CHF

Abfall
50'908 CHF

Eckdaten Übersicht

	Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-231'278.19	-49'403.40	93'800.00
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt			
Jahresergebnis Spezialfinanzierungen	-231'278.19	-49'403.40	93'800.00
Steuerertrag natürliche Personen	17'262'688.65	18'300'483.70	18'252'700.00
Steuerertrag juristische Personen	455'931.80	809'495.25	329'500.00
Liegenschaftssteuer	1'530'032.15	2'150'285.10	1'480'000.00
Nettoinvestitionen	11'494'979.90	8'848'584.85	10'732'700.00
Bestand Finanzvermögen	39'019'303.85	37'656'718.90	
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	43'809'980.25	50'214'221.90	
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	35'277'338.25	41'058'122.10	
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	8'532'642.00	9'156'099.80	
Fremdkapital	**49'504'139.21**	**52'330'616.89**	
Eigenkapital	**33'325'144.89**	**35'540'323.91**	
Reserven	9'099'882.59	11'449'498.86	
Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag	4'243'615.72	4'243'615.72	

Selbstfinanzierung/Finanzierungsergebnis

Bezeichnung	Konto	Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
Ergebnis Gesamthaushalt	90	-231'278.19	-49'403.40	93'800.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33 +	1'969'479.50	2'444'343.20	2'508'500.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	35 +	1'458'795.35	901'001.30	716'500.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	45 -	-87'418.78	-223'028.35	-237'900.00
Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen	364 +			
Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen	365 -	1.00		
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366 +			
Einlagen in Eigenkapital	389 +	2'152'525.51	2'349'616.27	
Entnahmen aus Eigenkapital	489 -	-1'993'966.00	-764'118.00	-1'092'100.00
Selbstfinanzierung		3'268'138.39	4'658'411.02	1'988'800.00
Nettoinvestitionen				
Investitionsausgaben	6900 +	11'800'991.90	8'879'384.85	10'770'000.00
Investitionseinnahmen	5900 -	306'012.00	30'800.00	37'300.00
Nettoinvestitionen		**11'494'979.90**	**8'848'584.85**	**10'732'700.00**
Finanzierungsergebnis		**-8'226'841.51**	**-4'190'173.83**	**-8'743'900.00**

Spezialfinanzierungen
Die Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser schliessen mit leichten Defiziten ab und die Spezialfinanzierung Abfall erzielt einen Gewinn. Insgesamt verfügen alle drei Spezialfinanzierungen über solide Reserven.

	Rechnung per 31.12.2021	Rechnung per 31.12.2022	Budget 2022
SF Wasserversorgung			
+ Gewinn / - Verlust	-155'331	-70'556	116'100
Verwaltungsvermögen	5'482'421	5'986'419	
Eigenkapital Werterhalt	**3'445'166**	**3'890'036**	
Eigenkapital Rechnungsausgleich	**6'238'661**	**5'672'406**	
SF Abwasserentsorgung			
+ Gewinn / - Verlust	-135'339	-29'756	-26'300
Verwaltungsvermögen	3'050'221	3'169'680	
Eigenkapital Werterhalt	**5'976'825**	**6'303'304**	
Eigenkapital Rechnungsausgleich	**1'474'773**	**1'445'017**	
SF Abfall			
+ Gewinn / - Verlust	59'392	50'908	4'000
Eigenkapital Rechnungsausgleich	**406'946**	**457'854**	

Zusammenzug Investitionsrechnung

			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
00	Allgemeine Verwaltung	Nettoausgaben		2'235'325	2'300'000
01	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	Nettoausgaben	346'239	71'436	
02	Bildung	Nettoausgaben	8'417'408	4'759'034	6'223'000
03	Kultur, Sport und Freizeit	Nettoausgaben		61'523	170'00
05	Soziale Sicherheit	Nettoeinnahmen	-151'000		-6'500
06	Verkehr	Nettoausgaben	1'003'242	1'007'213	684'000
07	Umweltschutz und Raumordnung	Nettoausgaben	1'879'092	714'054	1'362'200
	Nettoinvestitionen		**11'494'981**	**8'848'585**	**10'732'700**

Zusammenzug Erfolgsrechnung

		Rechnung 2021		Rechnung 2022		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	**35'419'120**	**35'419'120**	**36'149'715**	**36'149'715**	**34'915'200**	**34'915'200**
3	**Aufwand**	**35'359'729**		**36'098'807**		**34'795'100**	
30	Personalaufwand	6'114'233		6'223'359		6'064'000	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'709'613		5'813'350		6'093'000	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'969'480		2'444'343		2'508'500	
34	Finanzaufwand	492'484		464'715		399'800	
35	Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	1'458'795		901'001		716'500	
36	Transferaufwand	16'695'680		17'166'326		18'278'600	
38	Ausserordentlicher Aufwand	2'152'526		2'349'616			
39	Interne Verrechnungen	766'918		736'096		734'700	
4	**Ertrag**		**35'128'450**		**36'049'404**		**34'888'900**
40	Fiskalertrag		20'918'730		22'840'503		21'027'200
41	Regalien und Konzessionen		334'603		319'301		290'000
42	Entgelte		5'910'870		5'369'531		5'111'000
44	Finanzertrag		1'020'127		1'692'932		1'275'300
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen		87'419		223'028		237'900
46	Transferertrag		4'095'816		4'103'894		5'120'700
48	Ausserordentlicher Ertrag		1'993'966		764'118		1'092'100
49	Interne Verrechnungen		766'918		736'096		734'700
9	**Abschluss**	**59'392**	**290'670**	**50'908**	**100'311**	**120'100**	**26'300**
90	Abschlusskonti	59'392	290'670	50'908	100'311	120'100	26'300
	Ergebnis (+ Ertrags. - Aufwandüberschuss)	**231'278**		**-49'403**			**93'800**

Bilanz

		1.1.2022	31.12.2022
1	**Aktiven**	**82'829'284**	**87'870'941**
10	Finanzvermögen	39'019'304	37'656'719
14	Verwaltungsvermögen	43'809'980	50'214'222
2	**Passiven**	**82'829'284**	**87'870'941**
20	Fremdkapital	49'504'139	52'330'617
29	Eigenkapital	33'325'145	35'540'324

Finanzstrategie – Stand politische Leitsätze

Wir überprüfen unsere Leistungen regelmässig und erbringen sie effizient.
Die Überprüfung der Leistungen «Das Richtige tun, statt Dinge richtig tun», wird im Folgejahr fortgesetzt. Dazu gehört die Überprüfung der gesamten Verwaltungsorganisation, die im Projekt «Organisationsentwicklung» bereits im Bereich der Abteilung Präsidiales aufgenommen wurde.
Die Gemeinde ist gut vernetzt und die Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden und Organisationen funktioniert gut. Die Chancen der Digitalisierung werden wahrgenommen wo es sinnvoll ist; aktuell im Projekt Archivierung.

Wir bewahren uns den finanzpolitischen Handlungsspielraum.
Mit jedem Ergebnis, das die Budgetvorgaben übertrifft, bewahren und verbessern wir den Handlungsspielraum. Durch höhere Erträge ist das Ergebnis 2022 deutlich besser ausgefallen als budgetiert.

Wir bewahren uns vor unerwarteten Überraschungen.
Das Risiko-Management muss noch erarbeitet werden.

Wir planen langfristig und investieren nachhaltig.
Die Planung erfolgt langfristig und die Prozesse für nachhaltige Investitionen werden laufend verbessert. Der Investitionsanteil ist und bleibt unverändert hoch.

Wir begrenzen unsere Verschuldung.
Mit den Kennzahlen in der Finanzstrategie sind die Spielräume definiert. Die Nettoverschuldung und das Eigenkapital pro Einwohner*in sind die relevanten Messwerte.

Wir erhalten unser Finanzvermögen den künftigen Generationen.
Die Finanzstrategie gibt die Ziele vor. In der Immobilienstrategie werden die Leitplanken definiert.

Wir behalten unsere Steueranlage über eine längere Periode konstant.
Die Steueranlage ist seit 2016 unverändert bei 1.60 für natürliche und juristische Personen.

Wir schaffen Potential für eine nachhaltige finanzielle Entwicklung.
Die Wohnattraktivität der Gemeinde Bolligen ist sehr hoch und zeigt sich an der grossen Bautätigkeit. Der Gemeinderat wird demnächst ein Strategiepapier für günstigen Wohnraum in Auftrag gegeben, um eine gute Durchmischung der Wohnbevölkerung zu gewährleisten oder zu fördern.

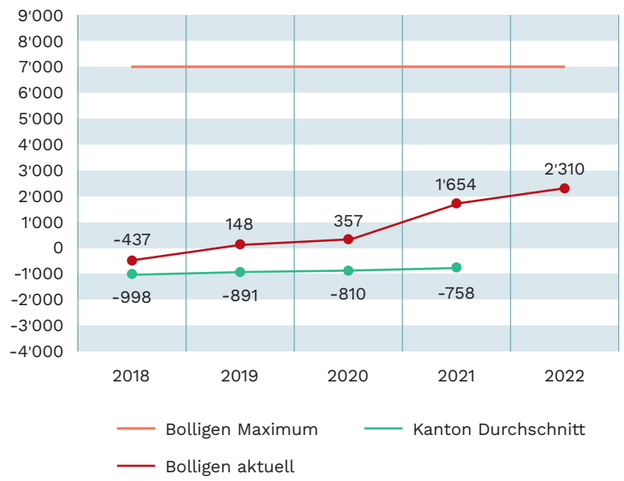
Wir setzen auf eine gut kommunizierte, stetige und verlässliche Finanzpolitik.
Das Budget wird mit dem Aufgaben- und Finanzplan (AFP) kommuniziert. Die Rechnung mit der Rechenschaftsablage erfolgt im neu geschaffenen Geschäftsbericht für das Jahr 2022. Die Kommunikation soll damit einfacher, transparenter und verständlicher werden.

Finanzstrategie/ Stand Finanzkennzahlen

Für die Gewährleistung eines gesunden Finanzhaushalts sollen gemäss der definierten Finanzstrategie folgende Zielvorgaben eingehalten werden:

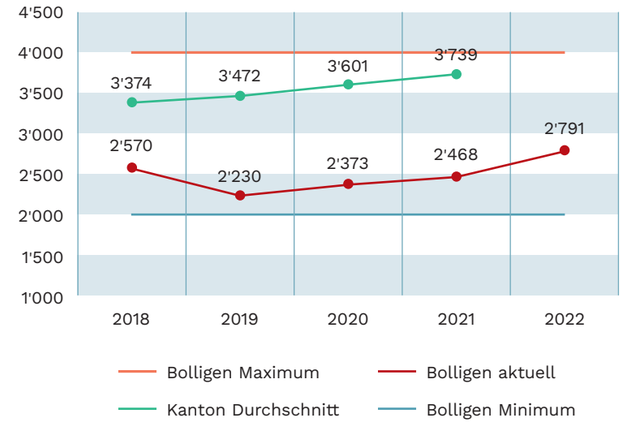
- Die Nettoschulden sollen Ende 2026 den Wert von 45 Mio. Franken nicht überschreiten (in Franken pro Einwohner*in maximal 7'000 Franken).
- Das massgebliche Eigenkapital soll für die Möglichkeit des Ausgleichs von Verlusten 13 Mio. Franken nicht unterschreiten und 26 Mio. Franken nicht überschreiten (2'000 Franken pro Einwohner*in nicht unterschreiten und 4'000 Franken nicht überschreiten).

Nettoschuld pro Einwohner*in (CHF)



Im 2022 liegt der Wert bei 2'310 Franken Schulden pro Einwohner*in.

Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner*in (CHF)



Im 2022 liegt der Wert des Eigenkapitals bei 2'791 Franken pro Einwohner*in.

00 Allgemeine Verwaltung

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
0110	Legislative	Aufwand	-93'676	-143'644	-119'100
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-93'676	-143'644	-119'100
0120	Exekutive	Aufwand	-323'808	-333'444	-349'400
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-323'808	-333'444	-349'400
0220	Allgemeine Dienste, übrige	Aufwand	2'823'634	2'589'609	2'540'200
		Ertrag	260'410	232'854	236'700
		Ergebnis	-2'563'224	-2'356'756	-2'303'500
0290	Verwaltungsliegenschaften	Aufwand	-93'458	-116'498	-92'200
		Ertrag	13'428	10'455	10'000
		Ergebnis	-80'030	-106'043	-82'200
	TOTAL	**Aufwand**	**-3'334'576**	**-3'183'195**	**-3'100'900**
		Ertrag	**273'838**	**243'309**	**246'700**
		Ergebnis	**-3'060'738**	**-2'939'887**	**-2'854'200**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 0110 Mehraufwand Legislative wegen zusätzlicher Abstimmung im Juni und aufwändiger Gemeindeversammlung im Dezember.
- 0220 Personalaufwand höher ausgefallen wegen Stellenaufstockungen sowie Aus- und Weiterbildungskosten des neu angestellten Personals. Zusätzlicher Aufwand für die Rekrutierung von Personal.
- 0220 Unterhalt für Software tiefer ausgefallen.
- 0290 Mehraufwand Verwaltungsliegenschaft wegen Baurechtszins für neues Verwaltungsgebäude.

Investitionen

	CHF		Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
290	Verwaltungsgebäude Kauf und Umbau	Nettoausgaben		2'235'325	2'300'000
	Nettoinvestitionen			**2'235'325**	**2'300'000**



Legislaturziele

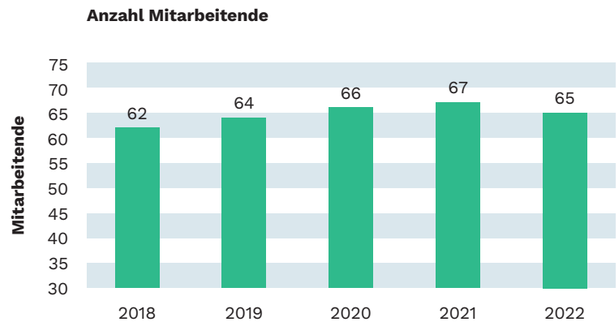
- ☐ Pflege der interkommunalen Zusammenarbeit
- ☐ Aktive Mitarbeit in der Regionalkonferenz Bern-Mittelland
- ■ Weiterentwicklung von Massnahmen zum Erhalt des Energiestadt-Labels
- ■ Klarheit bezüglich Organisation und Stellen sowie Aufgaben und Zuständigkeiten im Werkhof
- ☐ Einheitliche Anwendung des Beurteilungssystems für das Gemeindepersonal
- ■ Überprüfen der Pensen und Entschädigungen für Gemeinderat und Präsidium
- ■ Neuorganisation des Gemeindearchivs
- ■ Massnahmen auf kommunaler Stufe zur Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung
- ■ Liegenschaftsstrategie bezüglich Veräusserung freier Landstücke
- ■ Bevölkerungsbefragung im Jahr 2024
- ☐ Förderung und Erhalt der hohen Bolliger Stimmbeteiligung
- ■ Abbilden von mind. 4 Prozessen in einem Qualitätssystem (QS)
- ■ Überprüfen der Anzahl Ratsmitglieder ab Legislatur 2025–2028
- ■ Sanierung und Umbau altes Schulhaus Flugbrunnenstrasse zur neuen Gemeindeverwaltung

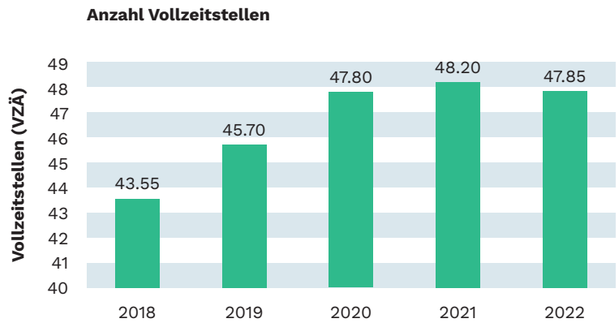
■ in Arbeit
☐ Daueraufgabe
■ erfüllt
■ nicht erfüllt

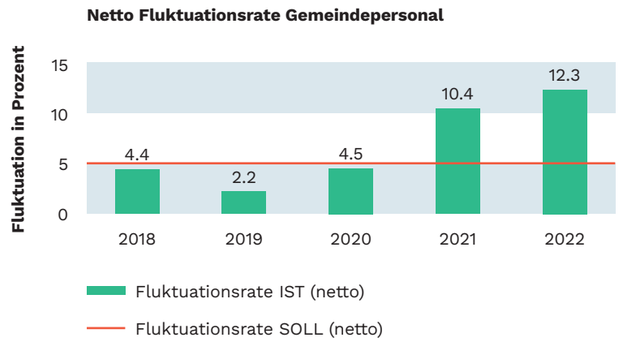
Projekte und Massnahmen

Regelmässiger Austausch mit Nachbargemeinden, Interkommunale Zusammenarbeit pflegen	Die beiden traditionellen Treffen mit den Nachbargemeinden konnten nach der Corona-Pause wieder durchgeführt werden. Die beiden Treffen fanden in Bolligen statt: Das Treffen der Ratsmitglieder und des Verwaltungskaders von Bolligen, Stettlen und Vechigen (BSV) fand am 25.8.2023 statt. Dabei wurde der Neubau Musikschulhaus Bolligen besichtigt. Anschliessend erfolgte ein Rundgang durch die Baustelle des Oberstufenzentrums Eisengasse (OzE). Am Treffen der Gemeinderät*innen von Bolligen, Ittigen und Ostermundigen (BIO) konnte unter fachkundiger Führung durch die WVRB AG die eindrückliche Grossbaustelle für das neue Wasserreservoir Mannenberg auf Bolliger und Ittiger Boden besichtigt werden.
Durchführung Bevölkerungsbefragung zu Bolligen	Die Befragung ist im Jahr 2024, d.h. im letzten Legislaturjahr, geplant.
Prüfung und Einführung elektronischer (E) Prozesse, sofern wirtschaftlich (E-Umzug, E-Abstimmung, E-Bau, E-Plan)	2022 wurden E-Bau und das elektronische Zeiterfassungssystem für das gesamte Personal eingeführt. E-Umzug ist in Vorbereitung. Im Sinne der auch vom Kanton geförderten Digitalisierung werden die Prozesse, insbesondere via Gemeinde-Homepage, laufend weiterentwickelt.
Ermittlung Weiterbildungsbedarf und Schulung Mitarbeitende	Der Gemeinderat fördert schon seit Jahren die Aus- und Weiterbildung des bestehenden Personals. Aufgrund des Arbeitskräftemangels erhält diese Förderung sowie die interne Karriereplanung zusätzliche Bedeutung.
Entgegenwirkung Fachkräftemangel mit attraktiven Arbeits- und Ausbildungsplätzen	An der Klausur vom 12.9.2023 haben Gemeinderat und Abteilungsleitende darüber diskutiert, wie die Gemeinde als Arbeitgeberin attraktiviert werden kann.
Verwaltungsliegenschaften:	
Erarbeitung der Liegenschaftsstrategie	Die Erarbeitung der Liegenschaftsstrategie erfolgt ab 2023.
Rückkauf altes Schulhaus und Umbau zur «neuen Gemeindeverwaltung»	Das ehemalige Schulhaus an der Flugbrunnenstrasse 16 wurde zurückgekauft. Nach der Abklärung der räumlichen Bedürfnisse wurde ein Vorprojekt für das neue Verwaltungsgebäude inkl. Einbau von zwei Wohnungen im Dachgeschoss erarbeitet.

Kennzahlen







Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeindepräsident René Bergmann, Ressort Präsidiales
- Bernhard Rufer, Gemeindeschreiber

Verwaltungsliegenschaften:
- Gemeinderätin Daniela Freiburghaus, Ressort Hochbau
- Peter Röthenmund, Leiter Hochbau

01 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
1110	Polizei	Aufwand	-50'557	-44'952	-50'800
		Ertrag	3'283	3'788	7'000
		Ergebnis	-47'274	-41'164	-43'800
1120	Verkehrssicherheit	Aufwand	-14'263	-11'660	-19'200
		Ertrag	3'028	-	3'500
		Ergebnis	-11'235	-11'660	-15'700
1400	Allgemeines Rechtswesen	Aufwand	-106'465	-134'670	-115'800
		Ertrag	177'067	165'660	174'700
		Ergebnis	70'602	30'991	58'900
1402	Kinder- und Erwachsenenschutz	Aufwand	-308'628	-300'236	-289'600
		Ertrag	324'712	307'924	306'300
		Ergebnis	16'084	7'688	16'700
1500	Feuerwehr	Aufwand	-389'061	-379'643	-370'700
		Ertrag	389'061	379'643	370'700
		Ergebnis	-	-	-
1610	Militärische Verteidigung	Aufwand	-17'904	-49'170	-30'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-17'904	-49'170	-30'000
1620	Zivilschutz	Aufwand	-101'240	-92'599	-118'200
		Ertrag	4'500	4'500	4'500
		Ergebnis	-96'740	-88'099	-113'700
1627	Regionaler Führungsstab	Aufwand	-6'076	-23'790	-25'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-6'076	-23'790	-25'000
	TOTAL	**Aufwand**	**-994'193**	**1'036'720**	**-1'019'300**
		Ertrag	**901'651**	**861'514**	**866'700**
		Ergebnis	**-92'542**	**-175'205**	**-152'600**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 1500 Aufwandüberschuss Feuerwehr von CHF 92'265 wird dem Eigenkapital der Feuerwehr belastet.
- 1610 Schiessanlage Wolfacker; Mehraufwand für Sanierung Heizung, Fenster und Büro.

Investitionen

	CHF		Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
1500	Feuerwehrmagazin Umbau / Neubau	Nettoausgaben	416'451	71'436	
1500	Feuerwehrmagazin Förderbeitrag	Nettoeinnahmen	-70'212		
	Nettoinvestitionen		**346'239**	**71'436**	



Legislaturziele

- Erstellen eines Konzepts zur Förderung der Rekrutierung in der Feuerwehr
- Abklären des Handlungsbedarfs bezüglich Sanierung Schiessanlage Geristein
- Teilrevision Reglement für die öffentliche Sicherheit (RöS)
- Einweihung und Kreditabrechnung neues Feuerwehrmagazin

■ in Arbeit
□ Daueraufgabe
■ erfüllt
■ nicht erfüllt

Projekte und Massnahmen

Bildung Krisenstab, Aktualisieren Gefahrenanalyse, Erstellen Notfallkonzepte	Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 31.10.2022 die Einsetzung des neuen Krisenstabs beschlossen. Der Krisenstab übernimmt die Führung und Koordination in Notlagen, wie z.B. Strom- und Kommunikationsausfall, als auch bei Spezialereignissen sowie Katastrophen. Der Krisenstab hat an mehreren Sitzungen im Jahr 2022 den Notfalltreffpunkt formell erarbeitet. Der Standortantrag wurde bereits Ende 2022 bewilligt.
RFO – Interkommunale Zusammenarbeit (RFO Bern plus)	Die Zusammenarbeit mit RFO Bern plus hat gut gestartet. Die Gemeinde Bolligen wird bei der Notfallplanung durch das RFO Bern plus unterstützt.
Aktive Rekrutierung von Feuerwehrangehörigen	Die Rekrutierung von Feuerwehrangehörigen wird mittels neuen Flyern und dem Neuzuzügeranlass vorangetrieben.
Weiterführung der überregionalen Zusammenarbeit im Bereich Zivilschutz (ZSO Bantiger)	Mit Beschluss vom 13.9.2022 hat die Gemeinde Ostermundigen als Sitzgemeinde die Auflösung des ZSO Bantiger beschlossen. Für das Jahr 2023 wurde eine Absichtserklärung verabschiedet, um eine Zusammenarbeit mit dem ZSO Bern plus zu prüfen.

Kindes- und Erwachsenenschutz

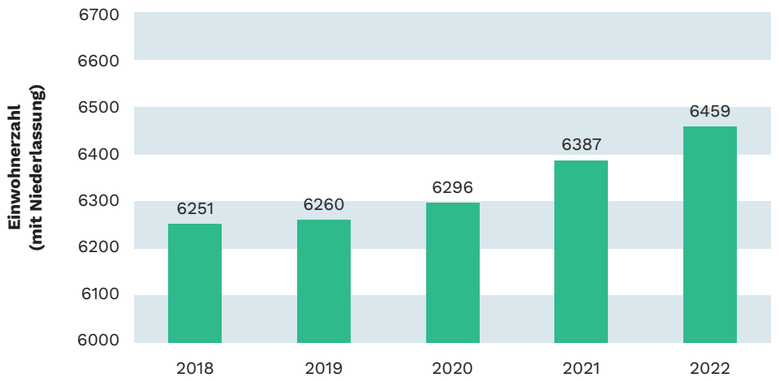
Augenfällig sind im Geschäftsjahr 2022 die im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB Mittelland Nord durchgeführten Abklärungen im Kindes- und Erwachsenenschutz. Im Kindesschutz wurden 15 (Vorjahr 9) und im Erwachsenenschutz 14 (Vorjahr 9) Abklärungen getätigt. Die Gründe zu dieser Zunahme sind vielfältig (gesellschaftliche Anforderungen an Kinder- und Jugendliche, Nachwirkungen von Corona, Überalterung der Bevölkerung, Digitalisierung des Banken- und Krankenkassenwesens, belastete Familienverhältnisse etc.).

Kennzahlen

Anzahl	2018	2019	2020	2021	2022
Frauen: Anteil / in %	3'227 / 51.6	3'254 / 52	3'256	3'296 / 51.6	3'356 / 51.96
ausländische Bevölkerung: Anteil / in %	628 / 10.0	650 / 10.4	678 / 10.8	722 / 11.3	916 / 14.2
Anzahl Haushalte	3'174	3'195	3'224	3'268	3331
Anzahl Eingebürgerte	18	9	16	5	0
Anzahl polizeilich erfasste Verkehrsunfälle	20	16	12	13	19
Einsatzstunden Feuerwehr (gerundet)	3'450	3'700	2'950	4'475	n.V.
Anzahl Ernst-Einsätze Feuerwehr	39	24	34	45	
Soll-Bestand ZSO Bantiger Ist-Bestand ZSO Bantiger	301 284	430 414	430 425	346 319	346 322
Behandelte Baugesuche	46	51	71	48	50
Mandate Kinder	19	27	27	19	21
Mandate Erwachsene	46	50	54	55	56
Gefährdungsmeldungen, Abklärungen	22	32	15	18	29
Private Mandatsträger	13	13	9	8	13

n.V. = Zahlen noch nicht verfügbar

Anzahl Einwohner*innen



Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeinderätin Lilianna Eggimann-Keller, Ressort Sicherheit
- Christoph Haldimann, Leiter öffentliche Sicherheit

Baubewilligungen/Baupolizei:
- Gemeinderätin Daniela Freiburghaus, Ressort Hochbau
- Stefanie Zaugg, Bauinspektorin

Kindes- und Erwachsenenschutz (KES):
- Gemeinderat Christoph Frech, Ressort Soziales
- Martin Schmid, Leiter Sozialdienste

02 Bildung

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
2110	Kindergarten	Aufwand	-306'778	-335'697	-320'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-306'778	-335'697	-320'000
2120	Primarstufe	Aufwand	-1'886'768	-1'988'129	-1'923'700
		Ertrag	47'005	58'357	10'000
		Ergebnis	-1'839'762	-1'929'772	-1'913'700
2130	Sekundarstufe I	Aufwand	-1'444'355	-1'431'217	-1'423'400
		Ertrag	522'481	456'195	498'400
		Ergebnis	-921'875	-975'022	-925'000
2140	Musikschule	Aufwand	-345'003	-397'184	-439'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-345'003	-397'184	-439'000
2170	Schulliegenschaften	Aufwand	-943'639	-1'028'437	-1'072'900
		Ertrag	101'933	90'860	78'200
		Ergebnis	-841'706	-937'578	-994'700
2171	Kindergärten	Aufwand	-303'570	-256'871	-301'400
		Ertrag	16'936	3'517	-
		Ergebnis	-286'634	-253'354	-301'400
2172	Schulhaus Lutertal	Aufwand	-790'867	-857'020	-827'900
		Ertrag	23'000	35'588	39'000
		Ergebnis	-767'867	-821'431	-788'900
2173	Schulhaus Eisengasse	Aufwand	-227'533	-500'135	-537'100
		Ertrag	-	600	-
		Ergebnis	-227'533	-499'535	-537'100
2174	Schulhaus Ferenberg	Aufwand	-65'139	-24'599	-42'200
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-65'139	-24'599	-42'200
2175	Musikschule Gebäude	Aufwand	-24'594	-225'017	-218'900
		Ertrag	-	119'063	70'000
		Ergebnis	-24'594	-105'954	-148'900
2180	Tagesbetreuung	Aufwand	-617'700	-696'425	-625'000
		Ertrag	557'616	647'866	545'000
		Ergebnis	-60'085	-48'559	-80'000
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	Aufwand	-400'045	-400'874	-391'100
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-400'045	-400'874	-391'100
2194	Freiwilliger Schulsport	Aufwand	-9'466	-6'209	-9'900
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-9'466	-6'209	-9'900
2195	Schülertransporte	Aufwand	-125'049	-141'913	-125'800
		Ertrag	-	739	-
		Ergebnis	-125'049	-141'174	-125'800
2197	Schulsozialdienst	Aufwand	-96'597	-98'502	-115'200
		Ertrag	11'024	11'568	9'500
		Ergebnis	-85'573	-86'934	-105'700
2991	Erwachsenenbildung	Aufwand	-4'733	-4'817	-4'800
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-4'733	-4'817	-4'800
	TOTAL	**Aufwand**	**-7'591'836**	**-8'393'048**	**-8'378'300**
		Ertrag	**1'279'995**	**1'424'354**	**1'250'100**
		Ergebnis	**-6'311'841**	**-6'968'694**	**7'128'200**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 2120 Höherer Beitrag an Lehrerbesoldung Primarstufe gemäss Abrechnung Kanton.
- 2130 Tieferer Beitrag an Lehrerbesoldung Sekundarstufe gemäss Abrechnung Kanton.
- 2120 Mehrertrag durch Beitrag Kanton an Klassen mit Schüler*innen aus der Ukraine.
- 2130 Weniger Ertrag von anderen Gemeinden für auswärtige Schüler*innen, die in Bolligen die Schule besuchen.
- 2140 Tieferer Beitrag an Musikschule
- 2170 Tieferer Aufwand für Ver- und Entsorgung Schulliegenschaften; Budgetannahme war zu hoch.
- 2171 Unterhalt Aussenanlagen ist tiefer ausgefallen.
- 2172 Mehraufwand Aussenanlagen für Instandstellung von Vandalismus-Schäden.
- 2173 Abschreibungsaufwand ist tiefer ausgefallen.
- 2175 Musikschule; Inbetriebnahme 1.8.2022. Mehrertrag durch Mietertrag.
- 2180 Mehraufwand gedeckt durch höheren Kantonsbeitrag und mehr Elternbeiträge.

Investitionen

	CHF		Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
2120	Primarstufe Ersatz Informatik	Nettoausgaben	317'699	16'272	
2130	Sekundarstufe Ersatz Informatik	Nettoausgaben	300'000		
2170	Schulraum, Tagesschule, Jugendarbeit etc.	Nettoausgaben			200'000
2171	Kindergarten 7; Neubau mit Schulraum	Nettoausgaben	1'316'540	49'465	
2171	Kindergarten Pfrundschüür	Nettoausgaben	688'644	57'383	
2173	OZ Eisengasse – 1. Tranche Sanierung	Nettoausgaben	3'281'012	3'270'928	5'395'000
2175	Musikschule	Nettoausgaben	2'513'513	1'364'986	628'000
	Nettoinvestitionen		**8'417'408**	**4'759'034**	**6'223'000**

Legislaturziele

- ☐ Erhalt des Oberstufenzentrums Eisengasse (OzE) als attraktives Angebot in der Region Bern
- ■ Frühförderung für den bestmöglichen Einstieg in die Schullaufbahn gemäss Konzept IBEM
- ☐ Förderung von Sport- und Kulturangeboten über die Gemeindegrenze hinaus
- ■ Weiterentwicklung der Schulraumplanung gestützt auf die Machbarkeitsstudie
- ■ Neubau Musikschulhaus Bolligen mit Fertigstellung 2022
- ■ Sanierung des Oberstufenzentrums Eisengasse (OzE) gemäss Bauprogramm
- ■ Erstellung eines Unterhalts- und Sanierungsprogramms für sämtliche Gemeindeliegenschaften

■ in Arbeit
☐ Daueraufgabe
■ erfüllt
■ nicht erfüllt

Projekte und Massnahmen

Umsetzung Lehrplan 21	Dabei handelt es sich um einen Dauerauftrag, der durch die Schulen bestmöglich umgesetzt wird.
Schulraumplanung	Die Schulraumplanung wurde im Dezember 2022 von der Gemeindeversammlung zurückgewiesen. Die Projektorganisation ist vollständig überarbeitet worden. Ziel ist es, die Bedürfnisse der verschiedenen Abteilungen in der Verwaltung und der Politik sowie von Betroffenen und Interessierten durch die Bildung eines Sounding Board besser zu berücksichtigen.
Einführung und Leistung von Schulsozialarbeit durch zwei Jugend- und Schulsozialarbeiter/innen mit einem Pensum von je 80 %	Die Abspaltung der Offenen Kinder- und Jugendarbeit (OKJA) von der Gemeinde Ittigen ist erfolgt. Bolligen besitzt für diesen Bereich nun eine eigene Ermächtigung durch den Kanton. Diese ist auf 2 Jahre befristet, so dass der Gemeinde Zeit bleibt, mit anderen Gemeinden eine Zusammenarbeit zu prüfen. Bolligen besitzt nicht genügend Kinder und Jugendliche um eine eigenständige OKJA zu führen. Die Schulsozialarbeit ist soweit von dieser Problematik nicht betroffen und ist definitiv eingeführt.
Projekt «Frühe Förderung»	Das Thema wurde durch einen Anlass mit allen Institutionen fortgeführt, die sich mit Kindern und deren Eltern der entsprechenden Altersgruppe beschäftigen. Es wurden Schwerpunktthemen festgelegt, die nun weiterverfolgt werden sollen.
Schulliegenschaften:	
Gesamtsanierung Oberstufenzentrum Eisengasse (OzE).	Im Sommer 2022 wurde die erste Sanierungsetappe «Spezialtrakt» fertiggestellt und mit der Sanierung des Klassentraktes begonnen. Durch den 2-jährigen Umzug der Schule ins Schulhaus Rothus kann die Gesamtbauzeit dank Intensivbauphasen erheblich verkürzt werden.
Neubau Musikschulhaus Bolligen	Die Musikschule Bantiger hat das neue Musikschulgebäude an der Eisengasse 3a wie geplant im Sommer 2022 bezogen und den Unterrichtsbetrieb gestartet.

Kennzahlen

Anzahl	2018 / 2019	2019 / 2020	2020 / 2021	2021 / 2022	2022 / 2023
Schüler*innen der Volksschule Bolligen					
Total	630	658	681	724	775
Kindergartenklassen / Kinder	5 / 105	6 / 121	6 /130	7 / 134	7 / 133
Primarschulklassen / Kinder	18 / 366	18 /372	18 / 375	19 / 386	20 / 420*
Oberstufenklaseen / Kinder	8 / 159	9 / 165	10 / 176	10 / 204	10 / 222

*markante Erhöhung durch zwei Willkommensklassen für Schlüler*innen aus der Ukraine



Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeinderat Thomas Zysset, Ressort Bildung
- Thomas Lehmann, Leiter Bildung und Kultur

Schulliegenschaften:
- Gemeinderätin Daniela Freiburghaus, Ressort Hochbau
- Peter Röthenmund, Leiter Hochbau

03 Kultur, Sport und Freizeit

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
3110	Museen und bildende Kunst	Aufwand	-2'500	-2'500	-2'500
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-2'500	-2'500	-2'500
3210	Bibliotheken	Aufwand	-27'449	-27'840	-27'500
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-27'449	-27'840	-27'500
3220	Konzert und Theater	Aufwand	-162'677	-151'105	-162'700
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-162'677	-151'105	-162'700
3290	Übrige Kultur	Aufwand	-79'464	-68'401	-69'100
		Ertrag	8'518	8'728	7'800
		Ergebnis	-70'946	-59'673	-61'300
3320	Massenmedien	Aufwand	-56'574	-29'888	-72'900
		Ertrag	74	2'844	100
		Ergebnis	-56'500	-27'044	-72'800
3410	Sport	Aufwand	-18'203	-19'506	-22'300
		Ertrag	9'975	9'683	12'000
		Ergebnis	-8'228	-9'823	-10'300
3411	Hallenbad	Aufwand	-576'355	-770'755	-821'500
		Ertrag	237'874	381'350	489'000
		Ergebnis	-338'481	-389'406	-332'500
3412	Sportplatz Wegmühle	Aufwand	-44'452	-48'323	-48'200
		Ertrag	-	2'499	-
		Ergebnis	-44'452	-45'825	-48'200
3420	Freizeit	Aufwand	-44'151	-35'485	-49'400
		Ertrag	3'427	3'845	3'500
		Ergebnis	-40'724	-31'640	-45'900
3421	Kulturraum Reberhaus	Aufwand	-167'112	-149'761	-181'100
		Ertrag	31'200	31'200	31'200
		Ergebnis	-135'912	-118'561	-149'900
3422	Infrastruktur Naherholung Wald	Aufwand	-10'000	-10'000	-10'500
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-10'000	-10'000	-10'500
	TOTAL	**Aufwand**	**-1'188'936**	**-1'313'565**	**-1'467'700**
		Ertrag	**291'068**	**440'149**	**543'600**
		Ergebnis	**-897'868**	**-873'415**	**-924'100**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 3320 Entschädigung an Anzeiger Region Bern tiefer ausgefallen.
- 3411 Hallenbad; Aufwand insgesamt tiefer ausgefallen. Der Ertrag hat sich im Vergleich zum Vorjahr verbessert, hat aber die Budgetannahmen nicht erreicht.
- 3421 Kulturraum Reberhaus; Unterhalt tiefer ausgefallen als angenommen.

Investitionen

	CHF		Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
3290	Fensterersatz / Fassade «altes Schulhaus»	Nettoausgaben			150'000
3411	Sanierung Flachdach Hallenbad	Nettoausgaben			20'000
3411	Hallenbad Ersatz Kassensystem	Nettoausgaben		61'523	
	Nettoinvestitionen			**61'523**	**170'000**

Amtliche Bekanntmachungen

Am 16.12.2022 hat der Gemeindeverband Anzeiger Region Bern seine Auflösung per 31.12.2023 beschlossen. Ab diesem Zeitpunkt ist jede Gemeinde selber für die Publikation ihrer amtlichen Mitteilungen verantwortlich. Gemäss revidiertem Gemeindegesetz können die Gemeinden selber entscheiden, ob sie die amtlichen Mitteilungen in digitaler Form als massgebend erklären wollen oder eine parallele Strategie, d.h. ergänzt durch Print, fahren wollen. Bolligen wird sein Kommunikationskonzept anpassen müssen.

Legislaturziele

Erhalt des Reberhauses als Institution von regionaler Bedeutung*

- ☐ Förderung von Sport- und Kulturangeboten über die Gemeindegrenze hinaus
- ■ Erstellung eines Unterhalts- und Sanierungsprogramms für sämtliche Gemeindeliegenschaften

*Die Regionalkonferenz Bern-Mittelland hat 2022 entschieden, das Reberhaus Bolligen finanziell nicht mehr zu unterstützen. Natürlich bleibt es Ziel des Reberhauses, seinen Bekanntheitsgrad über die Gemeindegrenzen hinaus zu fördern.

■ in Arbeit ■ erfüllt
☐ Daueraufgabe ■ nicht erfüllt

Projekte und Massnahmen

Medien:	
Verbesserung Homepage und Gemeinde-App	Im Sinne der auch vom Kanton geförderten Digitalisierung werden die Prozesse via Gemeinde-Homepage und App mit Updates laufend weiterentwickelt. Im Jahr 2023 soll gemäss Gemeinderatsbeschluss eine Analyse der Website durch eine User-Experience-Expertin durchgeführt werden. Dies soll helfen, den dringendsten Handlungsbedarf zu eruieren, damit die Website zukünftig stärker auf die Bedürfnisse der Nutzenden ausgerichtet werden kann.
Einführung neuer Plattformen (z.B. Digitaler Dorfplatz)	Die Vorstellung von diversen Produkten (z.B. Crossiety) hat stattgefunden. Projekt hat nicht erste Priorität.



Kennzahlen

Anzahl / CHF	2018	2019	2020	2021	2022
Reberhaus					
Gemeindebeitrag	48'000	48'000	68'800	68'800	68'800
Beitrag Kanton / Regionalkonferenz Bern-Mittelland (RKBM)	52'000	52'000	31'200	31'200	31'200
Gemeindebeiträge Kultur und Sport					
Wiederkehrende Vereinsbeiträge	29'315	28'655	28'355	28'010	24'680
Einmalbeiträge Kultur Begünstigte	7'506 15	7'290 12	5'176 9	4'300 8	5'280 9
Einmalbeiträge Sport Begünstigte	1'141 4	3'833.70 9	650 2	650 2	1427 4
Hallenbad					
Eintritte	46'080	45'865	*29'461	*18'637	*31'440

*Auswirkungen Corona

Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeinderat Thomas Zysset, Ressort Bildung
- Thomas Lehmann, Leiter Bildung und Kultur

Medien:
- Gemeindepräsident René Bergmann, Ressort Präsidiales
- Bernhard Rufer, Gemeindeschreiber

Unterhalt Hochbauten, Gebäude:
- Gemeinderätin Daniela Freiburghaus, Ressort Hochbau
- Alain Gubler, Bauverwalter

04 Gesundheit

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
1110	Ambulante Krankenpflege	Aufwand	-11'716	-8'271	-11'800
		Ertrag	24'726	24'726	25'000
		Ergebnis	13'010	16'455	13'200
1120	Krankheitsbekämpfung, übrige	Aufwand	-11'910	-7'372	-10'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-11'910	-7'372	-10'000
1400	Schulgesundheitsdienst	Aufwand	-7'416	-14'393	-14'800
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-7'416	-14'393	-14'800
1402	Schulzahnpflege	Aufwand	-19'074	-20'332	-21'600
		Ertrag	240	180	-
		Ergebnis	-18'834	-20'152	-21'600
1500	Lebensmittelkontrolle	Aufwand	-1'150	-1'150	-1'300
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-1'150	-1'150	-1'300
	TOTAL	**Aufwand**	**-51'266**	**-51'518**	**-59'500**
		Ertrag	**24'966**	**24'906**	**25'000**
		Ergebnis	**-26'300**	**-26'612**	**-34'500**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

Es gibt keine Bemerkungen.

Investitionen

Es gibt keine Investitionen.

Legislaturziele

- ☐ Gewährleistung der Spitex
- ☐ Längerfristige Sicherstellung der medizinischen Grundversorgung in der Gemeinde

■ in Arbeit
☐ Daueraufgabe
■ erfüllt
■ nicht erfüllt

Projekte und Massnahmen

Fusion Spitex-Verein Bolligen mit Spitex-Verein Ittigen zur Spitex Bantiger per 1.7.2022	Die Fusion zum Spitex-Verein Bantiger konnte erfolgreich umgesetzt werden. Die Kennzahlen beziehen sich neu auf die Gemeinde Ittigen und Bolligen.
Die Zusammenarbeitsvereinbarung wurde aufgrund kantonaler Ausrichtung seitens SRK per 31.12.2021 gekündigt.	Das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) bietet trotz der neuen Ausrichtung (Kant. Standardisierung, Digitalisierung, Finanzierung, einheitliches Erscheinungsbild) ihre Dienstleistungen in der Gemeinde Bolligen an. Aufgrund der neuen Ausrichtung werden vom SRK jedoch keine gemeindespezifischen Daten mehr zur Verfügung gestellt.
Dialog mit den Akteuren im Bereich Gesundheit für die Weiterentwicklung von unterstützenden Angeboten für die Bevölkerung	Wo möglich, sucht die Gemeinde aktiv den Dialog mit den Akteuren im Bereich Gesundheit. Aktuell fehlt es nicht nur in Bolligen an psychologischen und psychiatrischen Unterstützungsangeboten.
Sicherstellen von genügend ambulanten Dienstleistungen und Angeboten in der medizinischen und sozialen Versorgung der Bevölkerung durch Gespräche und Verhandlungen mit Anbietern	Die Gemeinde hat diesbezüglich kaum Handlungsspielraum. Wo möglich unterstützt und fördert sie mit ihrem Netzwerk und Knowhow die aktuellen Dienstleistenden im Bereich der medizinischen und sozialen Versorgung. Die Sozialdienste erbringen neben den Kerngeschäften Sozialhilfe und Kindes- und Erwachsenenschutz ein breites Angebot an sozialen Dienstleistungen.
Unterstützung im Aufbau eines Ärztezentrums	Die Gemeinde hat diesbezüglich kaum Handlungsspielraum. Wo möglich unterstützt und fördert sie mit ihrem Netzwerk und Knowhow die Ansiedlung von neuen Hausarztpraxen.

Kennzahlen

Anzahl	2018	2019	2020	2021	2022
Spitex					
Pflegestunden	10'397	9'703	10'636	12'278	*33'986
Hauswirtschaftliche Leistungen in Std.	1'626	1'863	1'838	1'702	*5'660
Deckungsgrad Spitex-Verein in %	103.4	93.4	101.7	100.6	101.2
Hausarztpraxen	5	4	4	4	4

*Zahlen Bolligen und Ittigen

Ansprechpersonen / Ressorts
- Gemeinderat Christoph Frech, Ressort Soziales
- Martin Schmid, Leiter Sozialdienste

Schulgesundheitsdienst / Schulzahnpflege:
- Gemeinderat Thomas Zysset, Ressort Bildung
- Thomas Lehmann, Leiter Bildung und Kultur

Lebensmittelkontrolle:
- Gemeinderätin Lilianna Eggimann-Keller, Ressort Sicherheit
- Christoph Haldimann, Leiter öffentliche Sicherheit

05 Soziale Sicherheit

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	Aufwand	-186'220	-189'688	-176'100
		Ertrag	20'175	18'880	19'000
		Ergebnis	-166'046	-170'808	-157'100
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	Aufwand	-1'531'491	-1'454'148	-1'522'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-1'531'491	-1'454'148	-1'522'000
5330	Leistungen an Pensionierte	Aufwand	-	-8'604	-
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-	-8'604	-
5340	Wohnen im Alter	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	5'310	4'125	4'100
		Ergebnis	5'310	4'125	4'100
5350	Leistungen an das Alter	Aufwand	-5'059	-4'655	-8'300
		Ertrag	-	1'000	-
		Ergebnis	-5'059	-3'655	-8'300
5410	Familienzulagen	Aufwand	-35'364	-30'363	-37'900
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-35'364	-30'363	-37'900
5430	Alimentenbevorschussung und Inkasso	Aufwand	-102'882	-113'194	-65'000
		Ertrag	14'149	9'908	9'000
		Ergebnis	-88'733	-103'286	-56'000
5440	Jugendschutz allgemein	Aufwand	-312	-156	-200
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-312	-156	-200
5445	Kinder- und Jugendfachstelle	Aufwand	-83'749	-140'864	-152'800
		Ertrag	1'000	809	1'000
		Ergebnis	-82'749	-140'055	-151'800
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	Aufwand	-468'352	-540'167	-500'000
		Ertrag	343'157	414'479	-
		Ergebnis	-125'195	-125'688	-500'000
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	Aufwand	-2'481'974	-2'368'559	-3'205'000
		Ertrag	1'229'273	1'083'285	850'000
		Ergebnis	-1'252'701	-1'285'274	-2'355'000
5790	Sozialhilfe	Aufwand	-13'871	-10'384	-21'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-13'871	-10'384	-21'000
5791	Administration Sozialhilfe	Aufwand	-179'717	-179'135	-186'200
		Ertrag	89'859	89'567	93'600
		Ergebnis	-89'858	-89'568	-92'600
5792	Sozialhilfe	Aufwand	-412'918	-415'458	-388'000
		Ertrag	206'459	207'729	195'500
		Ergebnis	-206'459	-207'729	-192'500
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	Aufwand	-3'257'775	-3'620'549	-3'645'000
		Ertrag	1'765'562	1'800'908	3'109'000
		Ergebnis	-1'492'213	-1'819'641	-536'000
5920	Hilfsaktionen im Inland	Aufwand	-7'410	-7'000	-7'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-7'410	-7'000	-7'000
5930	Hilfsaktionen im Ausland	Aufwand	-7'000	-7'000	-7'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-7'000	-7'000	-7'000
	TOTAL	**Aufwand**	**-8'774'095**	**-9'089'923**	**-9'921'500**
		Ertrag	**3'674'943**	**3'630'689**	**4'281'200**
		Ergebnis	**-5'099'151**	**-5'459'234**	**-5'640'300**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 5310 Personalaufwand höher wegen höherem Pensionskassenbeitrag.
- 5320 Lastenausgleich an Ergänzungsleistungen AHV/IV tiefer ausgefallen.
- 5430 Der Aufwand wurde aufgrund der Vorjahre zu optimistisch budgetiert. Aufgrund von gesetzlichen Rahmenbedingungen müssen Alimentenbevorschussungen geleistet werden.
- 5451 Mehrertrag familienergänzende Kinderbetreuung mit Betreuungsgutscheinen (kiBon); Kantonsbeitrag wird neu direkt in der Funktion verbucht (Budgetbetrag in Funktion 5799 enthalten).
- 5720 Die Prognosen der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion GSI des Kantons Bern und der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe SKOS, dass die Spätfolgen von Corona mit einer Fallzunahme von 10 – 20% zu budgetieren sind, hat sich nicht bewahrheitet. Trotz eines marginalen Anstiegs der Sozialhilfequote konnte der Gesamtaufwand in der gesetzlichen wirtschaftlichen Sozialhilfe gegenüber dem Vorjahr um mehr als CHF 100'000 reduziert werden. Im kantonalen Vergleich ist die Sozialhilfequote mit 2.64% (Kanton 4.1%) weiterhin positiv tief.
- 5799 Ertragsseite: Folge des tieferen Nettoaufwandes unter 5720; Entschädigung des Kantons sinkt.

Investitionen

Es gibt keine Investitionen.

Legislaturziele

- ☐ Erhalt des qualifizierten Angebots der Sozialdienste Bolligen
- ☐ Anwendung der Leitsätze des Altersleitbilds
- ☐ Gewährleistung einer bedarfsgerechten familienexternen Kinderbetreuung

■ in Arbeit ■ erfüllt
☐ Daueraufgabe ■ nicht erfüllt



Projekte und Massnahmen

Erarbeitung und Umsetzung Konzept bezahlbarer Wohnraum für EL- und Sozialhilfebezüger	Ein Konzept für bezahlbaren Wohnraum für EL- und Sozialhilfebezüger konnte erstellt werden. Eine Delegation des Gemeinderats trifft sich in Kürze mit der Eigentümerin der Liegenschaften Hühnerbühlstrasse, welche saniert und aufgestockt werden sollen, zwecks Aushandlung einer moderaten Mietzinsstruktur. Die Stiftung Wohnraumbeschaffung vermietet in der Gemeinde Bolligen 23 Wohnungen an vorwiegend Betagte, Behinderte und sozial Benachteiligte.
Umsetzung Altersleitbild	Das Altersleitbild wird laufend umgesetzt.
Etablierung und Unterstützung Seniorenarbeit	Mit den Aktivitäten der Fachgruppe Altersfragen, dem neuen «Bolliger Träff» und den Angeboten der Reformierten Kirche und des Frauenvereins (Mittagstisch) ist die Seniorenarbeit in Bolligen etabliert.
Prüfung und Unterstützung weiterer Möglichkeiten zur Arbeitsintegration von Langzeitarbeitslosen	Zur Integration von Arbeitslosen, die auf wirtschaftliche Sozialhilfe angewiesen sind, arbeiten die Sozialdienste Bolligen eng mit der Fachstelle Arbeitsintegration Region Bern FARB AG zusammen.
Kinder- und Jugendarbeit	
Evaluation der möglichen Zusammenarbeit im Worblental im Bereich offene Kinder- und Jugendarbeit (OKJA)	Per Ende 2022 wurde der Vertrag für die gemeinsame OKJA von der Gemeinde Ittigen gekündigt. Beim Kanton wurde ein Gesuch um eine befristete Bewilligung einer eigenständigen OKJA in Kombination mit der Schulsozialarbeit eingereicht.

Kennzahlen

	2018	2019	2020	2021	2022
Anteil Einwohner*innen 65+ in %	28.4	28.8	28.7	28.6	23.3
Anteil Einwohner*innen 80+ in %	8.2	8.5	8.7	9.1	9.6
Anteil Einwohner*innen 18- in %	17.2	17.1	17.5	17.6	18.2
Sozialhilfequote (in % der Wohnbevölkerung)	2.5	2.73	2.33	2.4	2.64
Ertragsquote Sozialhilfe in %	32.8	20.67	31.55	48.6	45.71
Arbeitslosenquote in % zur erwerbstätigen Bevölkerung	1.2	1.1	1.1	1.4	1
Betreuungsgutschriften Kita Familien/Kinder				110/156	109/151

OKJA Anteil Arbeitsbereiche

% / Anzahl	2018	2019	2020	2021	2022
Animation und Begleitung in %	n.e.	60	47	42	46
Beratung und Information in %	n.e.	3	8	2	3
Fachberatung und Entwicklung in %	n.e.	7	2	1	6
Angebote	n.e.	102	65	71	95

n.e. = nicht erhoblen
fehlende % ab 2018 wegen Schulsozialarbeit

Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeinderat Christoph Frech, Ressort Soziales
- Martin Schmid, Leiter Sozialdienste

Kinder- und Jugendarbeit:
- Gemeinderat Thomas Zysset, Ressort Bildung
- Thomas Lehmann, Leiter Bildung und Kultur

Hilfsaktionen:
- Gemeindepräsident René Bergmann, Ressort Präsidiales
- Bernhard Rufer, Gemeindeschreiber

06 Verkehr

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
6130	Kantonsstrassen	Aufwand	-66'104	-80'854	-77'900
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-66'104	-80'854	-77'900
6150	Gemeindestrassen	Aufwand	1'389'517	1'313'440	1'421'500
		Ertrag	173'315	149'977	155'000
		Ergebnis	-1'216'202	-1'163'463	-1'266'500
6151	Öffentliche Beleuchtung	Aufwand	-108'155	-114'988	-133'500
		Ertrag	4'806	4'453	5'000
		Ergebnis	-103'349	-110'535	-128'500
6155	Parkplätze	Aufwand	-24'931	-29'764	-29'300
		Ertrag	54'678	83'630	65'000
		Ergebnis	29'746	53'866	35'700
6230	Agglomerationsverkehr	Aufwand	-4'155	-243	-5'500
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-4'155	-243	-5'500
6290	Öffentlicher Verkehr	Aufwand	-70'400	-70'440	-71'000
		Ertrag	61'620	73'790	70'000
		Ergebnis	-8'780	3'350	-1'000
6291	Gemeindeanteil öffentlicher Verkehr	Aufwand	-786'121	-843'773	-947'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-786'121	-843'773	-947'000
	TOTAL	**Aufwand**	**2'449'383**	**2'453'502**	**2'685'700**
		Ertrag	**294'419**	**311'850**	**295'000**
		Ergebnis	**-2'154'965**	**-2'141'652**	**-2'390'700**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 6150 Personalaufwand tiefer ausgefallen infolge Versicherungsleistungen Krankentaggeld und Reduktion eines Arbeitspensums.
- 6150 Aufwand für Strassenmarkierungen und Schneeräumung tiefer ausgefallen.
- 6291 Lastenausgleich öffentlicher Verkehr tiefer ausgefallen als budgetiert.

Investitionen

	CHF		Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
6130	Verkehrsmanagement (VM) Region Bern	Nettoausgaben		118'000	
6150	Strassennetz div. Sanierungen GVB 18.11.2014	Nettoausgaben	85'623		
6150	Dorfstrasse unterer Teil	Nettoausgaben	3'169	86'721	
6150	Eisengasse Leitungserneuerung	Nettoausgaben	376'212	43'073	
6150	Brunnenhofstrasse Gesamtsanierung	Nettoausgaben	0	39'502	50'000
6150	Dorfstrasse Habstetten Begegnungszone	Nettoausgaben	33'469	75'433	39'000
6150	Werterhalt Strassennetz 2020 – 2024	Nettoausgaben	361'279	470'493	415'000
6150	Ersatz Putzmaschine MHF 2500	Nettoausgaben	143'490		
6150	Fahrzeugersatz 2022 (Meili)	Nettoausgaben		173'991	180'000
	Nettoinvestitionen		**1'003'242**	**1'007'213**	**684'000**

Projekte und Massnahmen

Gemeindestrassen, Öffentliche Beleuchtung	
Erstellung Strategie für Strassen und öffentliche Beleuchtung	In Arbeit: Vor Erarbeiten der Strategie Strassen findet eine Befahrung zur Eruierung des Strassenzustands statt. Diese ist für das Jahr 2023 geplant.
Befahrung zur Erfassung des Strassenzustandes	Offerten für die Ingenieurarbeiten wurden eingeholt.
Weiterführung Projektarbeiten Sanierungen Brunnenhofstrasse, Einschlagstrasse, Hühnerbühlstrasse und Kirchstrasse	Nach intensiven Vorarbeiten wurde das Gesamtprojekt «Brunnenhofstrasse» (Sanierung Abwasser- und Wasserleitungen, Ersatz Strassenkörper und Anpassung Beleuchtung) an der Gemeindeversammlung vom Dezember 2022 vorgelegt. Im Anschluss wurde das Projekt gemäss dem GV-Beschluss angepasst (keine Verweilmöglichkeiten, ohne Begegnungszone, ohne Begrünung). Die Ingenieurarbeiten für die Sanierung der Einschlagstrasse wurden vergeben. Diverse Vorarbeiten für die Projekte «Hühnerbühlstrasse» und «Kirchstrasse» wurden durchgeführt.
Überprüfung und allfällige Anpassung des Normenwerks für Strassen	Die Normalien Strassenbau werden derzeit durch die Firma RSW AG geprüft und Anpassungsvorschläge erarbeitet.
Bushaltestellen behindertengerecht umbauen (bis 2023)	Im Jahr 2022 konnte keine Bushaltestelle saniert werden.
Abschluss Projekt «Dorfstrasse Habstetten; Begegnungszone»	In diesem Jahr wurden die letzten Arbeiten für die Realisierung der Begegnungszone ausgeführt und der Deckbelag im gesamten Projektperimeter eingebracht.

Kennzahlen

	2018	2019	2020	2021	2022
Anzahl Einsteigende RBS Bahnhof Bolligen pro Jahr	1'216'379	1'240'524	1'090'818	1'100'255	1'524'78
Anzahl Einsteigende RBS Bahnhof Bolligen pro Werktag	3'962	3'987	3'416	3'566	4'808

Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeinderätin Marianne Zürcher, Ressort Planung und Umwelt
- Alain Gubler, Bauverwalter

Gemeindestrassen, Öffentliche Beleuchtung:
- Gemeinderätin Catherine Meyer, Ressort Tiefbau
- Urs Erni, Leiter Tiefbau

Legislaturziele

- Überprüfung und Anpassung des bestehenden Parkplatzkonzepts
- Realisierung zusätzlicher Massnahmen zum Einhalten der Geschwindigkeit in Tempo-30-Zonen
- Überprüfung öV-Anschluss sämtlicher Gemeindegebiete
- Infrastrukturmanagement für Strassen

■ in Arbeit ■ erfüllt
□ Daueraufgabe ■ nicht erfüllt

07 Umweltschutz und Raumordnung

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	Aufwand	-1'951'998	-1'680'461	-1'534'500
		Ertrag	1'796'667	1'609'906	1'650'600
		Ergebnis	-155'331	-70'555	116'100
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	Aufwand	-1'579'766	-1'310'818	-1'302'600
		Ertrag	1'444'427	1'281'061	1'276'300
		Ergebnis	-135'339	-29'756	-26'300
7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	Aufwand	-758'728	-715'901	-772'700
		Ertrag	818'120	766'809	776'700
		Ergebnis	59'392	50'908	4'000
7410	Gewässerverbauungen	Aufwand	-35'139	-64'092	-63'800
		Ertrag	38'175	-	20'000
		Ergebnis	3'036	-64'092	-43'800
7450	Naturgefahren	Aufwand	-	-	-18'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-	-	-18'000
7500	Arten- und Landschaftsschutz	Aufwand	-47'762	-45'531	-59'100
		Ertrag	-	366	700
		Ergebnis	-47'762	-45'165	-58'400
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	Aufwand	-5'576	-4'968	-6'100
		Ertrag	3'720	2'960	5'000
		Ergebnis	-1'856	-2'008	-1'100
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	Aufwand	-480'953	-466'575	-552'400
		Ertrag	339'615	322'526	391'800
		Ergebnis	-141'338	-144'049	-160'600
7790	Umweltschutz	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	63'965	57'963	65'000
		Ergebnis	63'965	57'963	65'000
7900	Raumordnung allgemein	Aufwand	-62'603	-52'284	-59'000
		Ertrag	-	-	100
		Ergebnis	-62'603	-52'284	-58'900
7907	Regionalkonferenzen	Aufwand	-30'090	-30'124	-30'000
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-30'090	-30'124	-30'000
	TOTAL	**Aufwand**	**-4'952'615**	**4'370'752**	**-4'398'200**
		Ertrag	**4'504'689**	**4'041'591**	**4'186'200**
		Ergebnis	**-447'926**	**-329'162**	**-212'000**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 7101 Trotz Aufwandüberschuss darf das Ergebnis der Spezialfinanzierung Wasser als genügend bezeichnet werden: Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 70'555.10 ab. Dieser wird dem Eigenkapital Rechnungsausgleich belastet, das immer noch über ein solides Polster verfügt. Mehraufwand ist beim Wasserankauf (erhöhter Wasserbezug), den Honoraren externer Berater (Planung diverser Projekte) und beim Unterhalt des Leitungsnetzes angefallen. Die Einlage ins Eigenkapital Werterhalt wurde nicht mit dem Ertrag aus den Anschlussgebühren verrechnet. Das hat die Betriebsrechnung zusätzlich belastet und im Gegenzug das Eigenkapital gestärkt.
- 7201 Ein ähnliches Bild zeigt die Spezialfinanzierung Abwasser; das Ergebnis ist trotz Aufwandüberschuss gut: Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 29'756.30 ab. Dieser wird dem Eigenkapital Rechnungsausgleich belastetet, das immer noch über ein solides Polster verfügt. Weniger Aufwand ist beim Unterhalt des Leitungsnetzes angefallen und tiefer ausgefallen sind auch die Anschlussgebühren. Deshalb wurde die Einlage ins Eigenkapital nicht mit dem Ertrag aus Anschlussgebühren verrechnet. Das hat die Betriebsrechnung zusätzlich belastet und im Gegenzug das Eigenkapital gestärkt.
- 7301 Wiederum ein gutes Ergebnis zeigt die Spezialfinanzierung Abfallentsorgung: Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 50'908.00 ab. Begründet durch die tieferen verrechneten Leistungen (Aufwand Werkhof für Entsorgungsarbeiten) und den tieferen Beitrag an die KEWU AG, Krauchthal (Reduktion angeliefertes Grüngut aufgrund des trockenen Sommers, weniger brennbarer Abfall).
- 7410 Aufwand für Gewässerunterhalt höher ausgefallen, da Kantonsbeitrag aussteht.
- 7710 Aufwand unter den Erwartungen geblieben.

Investitionen

	CHF		Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
7101	Hubelgasse diverse Teilstücke	Nettoausgaben	115'029		
7101	Netzerweiterung Bahnhof-Höheweg	Nettoausgaben	57'300		
7101	Dorfstrasse Habstetten unterer Teil	Nettoausgaben	4'724		
7101	Eisengasse Leitungserneuerung	Nettoausgaben	212'246	94'478	
7101	Bolligen-/ Krauchthalstrasse Werkleitungen	Nettoausgaben	2'312		
7101	Krauchthalstrasse; Habstettenstrasse-Chrottegässli	Nettoausgaben	152'728	18'819	
7101	Wasserversorgung / Druckstufenanpassung	Nettoausgaben	102'827	68'793	
7101	Krauchthalstrasse; Strassacker-Hubelgasse	Nettoausgaben	44'591	62'665	
7101	Wasserleitungserneuerung wegen Fernwärme	Nettoausgaben	456'639		
7101	Entflechtung Werke «Sprützehüsi Habstetten»	Nettoausgaben	59'527	38'701	
7101	Diverse Projekte	Nettoausgaben			773'000
7101	Brunnenhofstrasse Gesamtsanierung	Nettoausgaben		24'793	30'000
7101	Projekte Haldenacker-Sonnenrain	Nettoausgaben			250'000
7101	Leitungsersatz Habstettenstrasse	Nettoausgaben		166'877	
7101	Leitungserneuerung Spittelhausweg	Nettoausgaben		107'323	
7101	Kantonsbeiträge Fernwärme und Eisengasse	Nettoeinnahmen	-54'000		
7101	Rückzahlung Darlehen WVRB AG	Nettoeinnahmen	-30'800	-30'800	-30'800
7201	Eisengasse Leitungserneuerung	Nettoausgaben	653'969	34'406	
7201	Brunnenhofstrasse Gesamtsanierung	Nettoausgaben		29'644	40'000
7201	Ferenberg Felg GEP Landwirtschaft	Nettoausgaben		20'583	
7201	Sanierung Sonnhalde	Nettoausgaben			75'000
7201	Werterhalt diverse Teilstücke	Nettoausgaben			225'000
7201	Entflechtung Werke «Sprützehüsi Habstetten»	Nettoausgaben	19'435	77'772	
7201	Sanierung Übergabeleitung ARA	Nettoausgaben	82'563		
	Nettoinvestitionen		**1'879'092**	**714'054**	**1'362'200**

Legislaturziele

- ■ Infrastrukturmanagement für Wasser, Abwasser und Gewässer
- ■ Abschluss Projekt Dorfstrasse Habstetten, unterer Teil
- ■ Einbau Deckbelag und Kreditabrechnung Gesamterneuerung Eisengasse
- ■ Erstellen Strategie Strassen und öffentliche Beleuchtung
- ■ Teilumsetzung Projekt Gesamtsanierung Brunnenhofstrasse
- ■ Abschluss und Abrechnung Projekt Abwasserleitungen Ferenberg-Vechigen
- ■ Abschluss und Abrechnung Projekt Umgestaltung und Werkleitungserneuerung Kantonsstrasse
- ■ Umsetzung 2. Rahmenkredit von 1.15 Mio. Franken für den Strassenunterhalt
- ■ Inbetriebnahme der neuen Reservoire Mannenberg und Stockeren
- ■ Projektierungen und Umsetzungen der Druckstufenanpassungen Wasserversorgung
- ■ Überarbeitung Generelles Wasserversorgungsprojekt (GWP)
- ■ Totalrevision Abfallreglement
- ■ Einbau Deckbelag und Abschluss Feltscherweg
- □ Überprüfung und allfällige Anpassung des Normenwerks für die Werke (Normalien) bis 2022
- ■ Planung und Umsetzung Sanierung Abwasser und Strassenbau Sonnhalde
- ■ Prüfen der Vorschriften bzgl. Ausgestaltung der Grabmäler im Bestattungs- und Friedhofreglement
- □ Begleitung der laufenden Planungen (Pfrundland, Wegmühle usw.)
- □ Einflussnahme des Gemeinderats zur Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus
- □ Förderung Raumplanungsprojekte SEin (Siedlungsentwicklung gegen innen)
- ■ Weiterführung der Entwicklung des Bahnhofareals
- ■ Überprüfung des Richtplans Verkehr, insbesondere auch bezüglich Begegnungszonen
- ■ Begleitung der Neugestaltung des Sternen-Parkplatzes
- ■ Weiterentwicklung von Massnahmen zum Erhalt des Energiestadt-Labels

■ in Arbeit
□ Daueraufgabe

■ erfüllt
■ nicht erfüllt



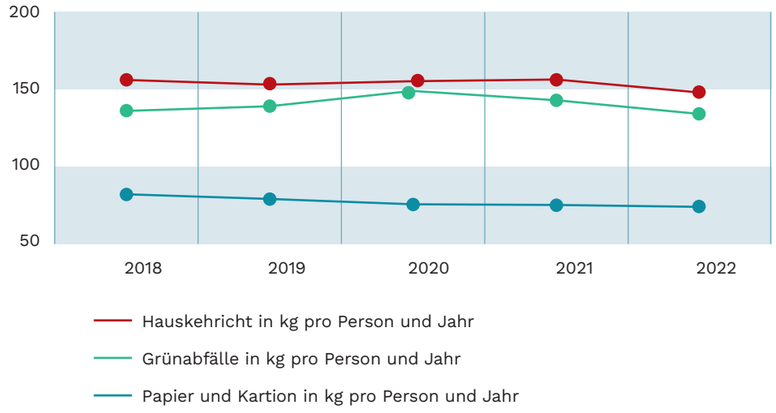
Projekte und Massnahmen

Diverse Gesamtprojekte, wie Brunnenhofstrasse oder die Hühnerbühlstrasse	Sanierung Brunnenhofstrasse an der Gemeindeversammlung bewilligt. Die Sanierung Hühnerbühlstrasse wird verschoben, bis die Bachleitung Überbauung Flugbrunnen bis Bolligenstrasse erstellt wird.
Erstellung Wasserstrategie / Vorbereitung auf Inbetriebnahme neue Reservoire Mannenberg und Stockeren	Die laufenden, grösseren Netzanpassungen der Wasserverbund Region Bern AG (WVRB) am Primärsystem (Neubau und Aufhebungen von Verbindungsleitungen, Reservoirneubauten, Änderungen von Druckzonen) haben einen grossen Einfluss auf die Wasserversorgung von Bolligen. Dazu besteht in nächster Zeit ein grosser Nachholbedarf (hoher Bestand an alte Leitungen) bei der Werterhaltung der Gemeindeleitungen. Aus diesen Gründen wurde festgelegt, eine Strategie «Wasserversorgung / Werterhalt» zu erstellen. Die Strategie soll u.a. dazu dienen, den Handlungsbedarf und den Bedarf an finanziellen Mitteln bis ca. 2034 aufzuzeigen. Die Strategie wurde im Herbst 2022 im Gemeinderat verabschiedet und wird derzeit wieder auf den aktuellen Stand gebracht. Nach der Aktualisierung soll die Strategie öffentlich publiziert werden.
Erstellung Abwasserstrategie (im 2021 abgeschlossen)	Die Unterhaltsabschnitte für die nächsten Jahre wurden festgelegt.
Revision Wasser- und Abwasserreglement inkl. Wasser- und Abwassertarif	Eine erste Überprüfung der Wassertarife anhand der Wasserstrategie hat stattgefunden. Eine Überprüfung der Abwassertarife wird durchgeführt sobald die Entwicklung des Kostenteilers der ARA Worblental für die kommenden Jahre ausreichend bekannt ist.
Den Gewässerunterhalt (Pflanzenpflege) verbessern und Sicherstellen eines jährlichen Unterhalts nach Dringlichkeit	Der Ententeich im Lutertalpark wurde saniert (ausgebaggert) und erhielt einen neuen Fussgängersteg.
Die zonenweise Zustandserfassung von privaten Abwasseranlagen (ZpA) weiterführen (gemäss Richtlinie)	Die Zustandsaufnahmen im Gebiet Spittelhausweg und in der Brunnenhofstrasse, als Vorbereitung für das Gesamtprojekt, wurden durchgeführt. Zusätzlich wurde die Aufwände für die Kanalsanierungen in der Sonnhalde an die Firma KIBAG vergeben.
Sanierung Abwasser und Strassenkörper Sonnhalde	Der Deckbelag wurde im 2022 eingebracht. Derzeit laufen die Sanierungsarbeiten für den Teilbereich «Abwasser».

Umsetzen der noch fehlenden ARA-Anschlüsse von Liegenschaften in der Landwirtschaftszone (bis 2026)	Die Abrechnung Sanierungsleitung Ferenberg-Feld-Vechigen wurde an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2022 angenommen. 80% der Liegenschaften ausserhalb der Bauzone sind an die Gemeindekanalisation angeschlossen.
Raumordnung, Natur und Landschaft:	
Förderung der Siedlungsentwicklung nach innen (SEin)	Zahlreiche Planungsprojekte beinhalten die Aufwertung und Umgestaltung von überbauten Bauparzellen im Siedlungsgebiet. Damit wird wertvolles Kulturland geschützt. Mittels qualitätssichernden Verfahren wird sichergestellt, dass die Ortsidentität gewahrt und attraktive Wohn- und Arbeitsgebiete entstehen. Ein wichtiger Meilenstein war die Zustimmung zur Planung auf dem Bahnhofsareal.
Anpassung Richtplan Siedlung	Die Überarbeitung wurde aufgrund der laufenden Planungsgeschäfte zurückgestellt.
Erstellen von Photovoltaikanlagen (PVA) auf Gemeindegebäuden.	Photovoltaikanlagen wurden auf der Musikschule und dem OzE erstellt.
Einsatz einer Arbeitsgruppe Energie zur aktiven Betreuung des energiepolitischen Programms, inkl. Rezertifizierung als Energiestadt.	In diesem Jahr hat der Gemeinderat beschlossen, eine Arbeitsgruppe zur Betreuung des Themenbereichs Energie, resp. zur Definition der Massnahmen für den Erhalt des Energiestadtlabels, einzusetzen. Die Rolle dieser Gruppe beinhaltet u.a. die aktive Betreuung und Koordination des energiepolitischen Programms, die Beratung des Gemeinderats in Belangen des Energiestadt-Labels, das Erfolgscontrolling, das Vorbereiten entsprechender Anträge und Reglemente für die Vorbesprechung in betroffenen Kommissionen/ dem Gemeinderat, die Vorbereitung für die notwendige Rezertifizierung im 2024 sowie die Definition der Massnahmen für Energiestadt Gold. Seit dem Beschluss laufen die Vorbereitungsarbeiten, damit die Mitglieder rekrutiert und die Arbeitsgruppe in Betrieb genommen werden kann.



Abfälle in kg pro Person und Jahr



Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeinderätin Catherine Meyer, Ressort Tiefbau
- Urs Erni, Leiter Tiefbau

Friedhof und Bestattung:
- Gemeinderätin Lilianna Eggimann-Keller, Ressort Sicherheit
- Christoph Haldimann, Leiter öffentliche Sicherheit

Raumordnung, Natur und Landschaft:
- Gemeinderätin Marianne Zürcher, Ressort Planung und Umwelt
- Alain Gubler, Bauverwalter

08 Volkswirtschaft

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	Aufwand	-10'773	-9'048	-10'200
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-10'773	-9'048	-10'200
8140	Landw. Produktionsverbesserungen Pflanzen	Aufwand	-5'385	-5'350	-
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-5'385	-5'350	-
8200	Forstwirtschaft	Aufwand	-21'449	-2'500	-13'100
		Ertrag	18'308	2'012	7'100
		Ergebnis	-3'141	-488	-6'000
8710	Elektrizität allgemein	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	242'365	224'299	225'000
		Ergebnis	242'365	224'299	225'000
8790	Energie allgemein	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	28'273	34'254	-
		Ergebnis	28'273	34'254	-
	TOTAL	**Aufwand**	**-37'607**	**-16'898**	**-23'300**
		Ertrag	**288'946**	**260'564**	**232'100**
		Ergebnis	**251'339**	**243'666**	**208'800**

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

– 8790 Konzessionsbeitrag Wärme Mittelland erhalten; war nicht budgetiert.

Investitionen

Es gibt keine Investitionen.

Legislaturziele

- ☐ Intensivierung der Zusammenarbeit mit dem Dorfmärit
- ☐ Untersützung der Neuansiedlung von Firmen und Unternehmen
- ☐ Wirtschaftsförderung und Networking

■ in Arbeit
☐ Daueraufgabe
■ erfüllt
■ nicht erfüllt

Projekte und Massnahmen

Besuch von neuen sowie bestehenden Unternehmen und Institutionen	Der Gemeinderat begrüsste die beiden Herren Brunner und Glaser bei der Übernahme des alteingesessenen Geschäfts TV Hofmann im Dorfmärit.
Forstwirtschaft	
Umsetzung der Waldbewirtschaftung nach der Waldstrategie	In diesem Jahr wurden diverse Forstarbeiten unter der Leitung des Walddelegierten Hermann Bigler durchgeführt. Ein grosses Projekt im betroffenen Jahr war die Durchführung der ersten Etappe der Sicherheitsholzerei bei der Burgruine Geristein.



Ansprechpersonen / Ressorts

– Gemeindepräsident René Bergmann, Ressort Präsidiales
– Bernhard Rufer, Gemeindeschreiber

Forstwirtschaft:
– Gemeinderätin Catherine Meyer, Ressort Tiefbau
– Urs Erni, Leiter Tiefbau

09 Finanzen und Steuern

Erfolgsrechnung

CHF			Rechnung 2021	Rechnung 2022	Budget 2022
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	Aufwand	-78'722	-110'583	-80'000
		Ertrag	17'733'855	19'118'148	18'592'200
		Ergebnis	17'655'133	19'007'566	18'512'200
9101	Sondersteuern	Aufwand	-8'537	12'762	-
		Ertrag	1'322'715	1'277'898	850'000
		Ergebnis	1'314'178	1'265'135	850'000
9102	Liegenschaftssteuern	Aufwand	-259	-155	-
		Ertrag	1'530'032	2'150'285	1'480'000
		Ergebnis	1'529'773	2'150'130	1'480'000
9103	Hundetaxe	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	29'500	30'445	30'000
		Ergebnis	29'500	30'445	30'000
9300	Finanz- und Lastenausgleich	Aufwand	-2'372'223	-2'353'405	-2'382'000
		Ertrag	49'725	57'559	50'700
		Ergebnis	-2'322'498	-2'295'846	-2'331'300
9500	Ertragsanteile, übrige	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	339'101	294'845	111'400
		Ergebnis	339'101	294'845	111'400
9610	Zinsen	Aufwand	-367'597	-401'662	-343'700
		Ertrag	309'542	316'544	324'600
		Ergebnis	-58'054	-85'119	-19'100
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	Aufwand	-312'569	328'666	299'500
		Ertrag	730'554	1'250'900	886'000
		Ergebnis	417'985	922'234	586'500
9631	Zälgli	Aufwand	-78'947	18'995	21'600
		Ertrag	41'493	38'247	38'000
		Ergebnis	-37'455	19'251	16'400
9690	Finanzvermögen	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	7'760	3'160	-
		Ergebnis	7'760	3'160	-
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe	Aufwand	-	-	-
		Ertrag	1'393	4'030	3'000
		Ergebnis	1'393	4'030	3'000
9900	Zusätzliche, systembedingte Abschreibungen Art. 84 GV	Aufwand	-922'678	2'349'616	-
		Ertrag	-	-	328'000
		Ergebnis	-922'678	2'349'616	328'000
9901	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	Aufwand	-613'843	613'843	613'900
		Ertrag	-	-	-
		Ergebnis	-613'843	613'843	613'900
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	Aufwand	-1'229'848	-	-
		Ertrag	1'498'266	268'418	268'400
		Ergebnis	268'418	268'418	268'400
	TOTAL	**Aufwand**	**-5'985'222**	**6'189'688**	**3'740'700**
		Ertrag	**23'593'936**	**24'810'478**	**22'962'300**
		Ergebnis	**17'608'714**	**18'620'790**	**19'221'600**

Investitionen

Es gibt keine Investitionen.

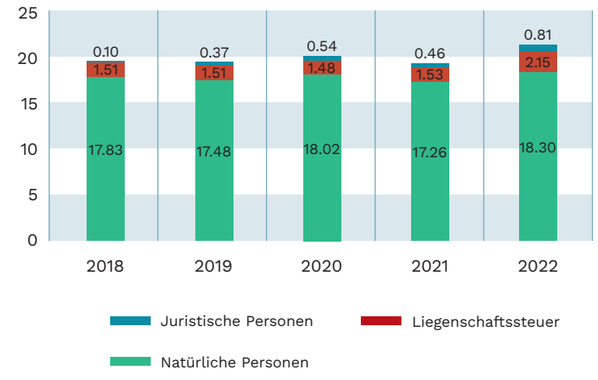
Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

- 9100 Mehrertrag bei den juristischen Personen von CHF 0,5 Mio.
- 9101 Mehrertrag Vermögensgewinnsteuern von CHF 0,4 Mio.
- 9102 Mehrertrag Liegenschaftssteuern von CHF 0,7 Mio. Auswirkungen der generellen Neubewertung 2020 und der Erhöhung der Steueranlage von 1,0 Promille auf 1,2 Promille.
- 9630 Liegenschaftsaufwand höher ausgefallen wegen ausserordentlichem Liegenschaftsunterhalt Bolligenstrasse 94.
- 9630 Liegenschaftsertrag höher ausgefallen begründet durch eine hängige Gutschrift aus dem Vorjahr, geleistet durch die externe Liegenschaftsverwaltung Niederer AG. Ab 1.1.2023 werden die Liegenschaften wieder intern durch die Bauverwaltung betreut.
- 9900 Die Einlage in die finanzpolitische Reserve beträgt CHF 2'349'616.27 und entspricht dem Ertragsüberschuss des allgemeinen Haushalts und der anteilmässigen Entnahme aus der Neubewertungsreserve.

Projekte und Massnahmen

Liegenschaften des Finanzvermögens	
Liegenschaften des Finanzvermögens; Bewirtschaftung gemäss Liegenschaftsstrategie	Die Liegenschaftsverwaltung wurde nur noch bis Ende 2022 extern geführt. Ab 1.1.2023 wird neu die Bauverwaltung zuständig sein.

Steuerertrag in Millionen CHF



Ansprechpersonen / Ressorts

- Gemeindepräsident René Bergmann, Ressort Präsidiales
- Maja Burgherr, Finanzverwalterin

Liegenschaften des Finanzvermögens:
- Gemeinderätin Daniela Freiburghaus, Ressort Hochbau
- Peter Röthenmund, Leiter Hochbau

Legislaturziele

- ☐ Budgetplanung mit dem Ziel, dass die Steueranlage bei 1.6 verbleibt
- ■ Aufwertung des Aufgaben- und Finanzplans (AFP) sowie Einführung eines Geschäftsberichts als bürgerfreundliche Kommunikationsmittel
- ■ Erstellen einer anwenderfreundlichen Dokumentation zum Internen Kontroll-System (IKS)
- ■ Prüfen der Veräusserung von einzelnen Liegenschaften des Finanzvermögens
- ■ Erstellung eines Unterhalts- und Sanierungsprogramms für sämtliche Gemeindeliegenschaften

■ in Arbeit ■ erfüllt
☐ Daueraufgabe ■ nicht erfüllt



Geschäftsbericht 2022

Einwohnergemeinde Bolligen
Hühnerbühlstrasse 3
3065 Bolligen

031 924 70 70, info@bolligen.ch
www.bolligen.ch